

# БЕОГРАДСКЕ ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ



ИЗЛАЗИ НЕДЕЉНО ЈЕДАН ПУТ

ЦЕНА ЗА СРБИЈУ:

на годину . . . . .	6 дин.
на пода године . . . . .	3 дин.
за стране земље на годину . . . . .	9 дин.

## ПОШТОВАНИМ ПРЕТПЛАТНИЦИМА

Већ је наступио и Фебруар месец, а ниједан од поштовањих претплатника није обновио претплату за ову 1891. г. С' тога молимо наше п. претплатнике да исту што пре обнове, јер им се лист, по решењу власништва, неће слати на вересију.

Исто тако молимо све општине из унутрашњости да нам дуг од целе прошле године плате и за ову обнове, јер ће им се лист обуставити.

Претплата из Београда примаје се у канцеларији уредништва и администрације листа (у здању општинском) а може се полагати и разносачима, који ће при себи имати признањице.

Претплату из унутрашњости најбоље је слати поштанском упутницом

Београдске општинске новине излазе једанпут недељно и коштају: а) за Србију 6 дин. годишње или 3 дин. полугодишње; б) за стране земље на годину 9 дин.

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА  
БЕОГРАДСКИХ ОПШТИНСКИХ НОВИНА

## ОГЛАС

Суд општине вар. Београда, на основу одлуке одбора општинског од 28. Маја 1890. год. објављује овим грађанству београдском, да се пијаци „Зелени венац“ има од данас сматрати за слободну.

Од суда општине вар. Београда 8. Фебруара 1891. год. АБр. 940/90.

Недеља 17. Фебруара 1891.

## НАРЕДБА

Правилима за слободно клање стоке у вар. Београду и београдском атару, чланом XXVIII. забрањено је, да се жива стока по вароши продаје, но се иста може продавати само на једном месту, које суд општински одреди.

С тога се овим објављује и наређује свима продавцима и купцима живе стоке, да се од сада само на марвеном тргу (батал цамији), може жива стока продавати.

Сваки онај, који се ухвати, да живу стоку тера или носи по вароши ради продаје, биће кажњен према §. 326 крив. зак.

Да би се купци, који су стоку на одређеном — марвеном тргу купили и кроз варош је потерили или пронели, — сачували од ове казне, добиће од општинског контролора билету, да је стоку тамо купио.

Од стране председништва општине вароши Београда, 4. Фебр. 1891. год. АБр. 275..

## НАРЕДБА

Да би се о приходу од псетарине боља контрола могла водити, Суд општине вар. Београда решио је а Одбор општине одобрио, да се од ове године па у будуће, на свако псето, без разлике рода, наплаћује по 3 дин. за сваку годину. Наплата ће се ова вршити у Јануару месецу.

Стога се позива грађанство, да у најкраћем року за своју пашчад горњу таксу општини плати и од ње марку узме. За сваку изгубљену марку општина ће давати другу и за њу наплаћивати 1 динар.

Сви они који су од нове године па до сада према старој такси марку обновили, позивају се, да исту са новом замену и прописну таксу доплате.

Од Суда општине вар. Београда, 1. Јануара 1891. год. АБр. 2548.

## РАД ОПШТИНСКОГ ОДБОРА

VIII. РЕДОВНИ САСТАНАК

28. Јануара 1891. год.

Председавао члан суда г. Св. Карапешић, од одборника присуствовали: г.г. Миле Николић, М. Велизарић, Јован Ж. Ђурић, Андра Ј. Одавић, С. Чајевић, Н. Р. Поповић, Мих. Цветковић, Адоф Шток, В. Виторовић, Риста Пуљевић, У. Петровић, Љубомир Јовановић, Ми-

лов. Р. Маринковић, Р. Драговић, Риста Петровић, К. Б. Михајловић, Вањела Николић, Торђе С. Новаковић, Д-р. Марко Т. Леко, Милан Капетановић, Милутин Ј. Марковић, Коста Д. Главинић, Сима Д. Милићевић, Димитрије Јанковић, Михајло Јанковић, Коста П. Михајловић, Гаврило Бркић, Милан С. Деничић.

## I.

Прочитани су записници одлука одборских седница од 17. и 21. Јан. 1891. Учињене су у одлукама Књ. Бр. 24, 31, и 36. следеће измене: да одлука Бр. 24 гласи, да одборник г. Коста Б. Михајловић захтева, да се место надконтролора месарског као непотребно укњие; да се у одлуци Бр. 31. изостави реч протест и замени са речју питање, и да се одлука Бр. 36 измене у толико, да се не само г. Стеви Чајевићу но и осталим одборницима ставе на расположење акта комисије за преглед регулационог плана вар. Београда на разгледање и проучавање.

## II.

Одборници г.г. Раденко Драговић и Андра Ј. Одавић интерпелишу Председништво, први зато, што је чуо да се поред прегледа марвено лекарског ипак протура и по вароши продаје бобичаво месо, а други зато, што је чуо, да је марвени лекар за извесну неуредност кажњен а међутим да он у том случају није крив.

Услед обе ове интерпелације одбор је решио: да се у идућој седници изабере одборска комисија, која ће све неправилности по кланицама извадети и одбору реферисати.

## III.

Одборник Андра Ј. Одавић пита председништво, које дао право клизачкоме друштву да приликом клизачке трке наплаћује таксу за стајање на друму општинском што води од жељезничке станице ка савском стоваришту:

Председништво је изјавило, да оно није овластило поменуто друштво за ову наплату те да ће с тога ствара извидети и одбор о резултату известити.

## IV.

По прочитању акта истражног судије за вар. Београд АБр. 191, 192 и 205 и акта начелника среза врач. АБр. 216, којим се траже уверења о владању и имовном стању извесних окривљеника одбор је изјавио: да су му Арса Милићевић калфа тошлерски и Павле Арожановић ћурчија непознати; да је Јован Мијајловић лађар доброг владања а имовног стања слабог а Мијајло Борисављевић цртач да је владања доброг а имовног стања сродњег.

## V.

Председништво износи акт АБр. 232 којим рачувоводство општинско јавља, да су рачуни општински за 1890. год. склонљени и закључени.

По прочитању тога акта одбор је изabrao комисију за преглед тих рачуна. У комисију ову изabrao је г.г. Јоцу Тадића, М. Терзијашића и Јована Ж. Ђурића, одборнике.

## VI.

Рачуноводство општинско актом АБр. 231 јавља да би требало да одбор из своје средине изабере неколико лица да потпишу будет за 1891 год. који је већ раније одбор усвојио, и по саслушању тога акта одбор је решио да будет потпише иста она одборска комисија, која га је као пројект претресала.

## VII.

Председништво, према реферату рачуноводства ББр. 172 предлаже да се уговор са зајупцима чишћења овд. најача раскине због неурног чишћења и нетачног испуњавања обвеза.

По саслушању тога реферата одбор је наредио, да суд општински састави комисију која ће ове неурноти констатовати и дати своје мишљење о раскинућу уговора.

## VIII.

Председништво износи акта СБр. 12667 о дефициту пок. танасија Ђ. Наумовића, бив. кмет помоћника и моли одбор, да избере комисију, која ће рачуне његове прегледати, и дефицит констатовати, да би се могло приступити наплати истог.

Услед овога одбор је изабрао комисију од г.г. Николе Р. Поповића, Марка Велизарића и Андре Ј. Одавића одборника општинских, да рачуне прегледа и дефицит констатује.

## IX.

Председништво саопштава одбору да је зајупац чишћења одака престао са радом и да је писмено изјавио да хоће уговор о томе са општином да раскине.

По прочитању те писмене изјаве АБр. 245 одбор је решио: како се ствар ова, услед жалбе Ламберта Клузачека димњичара овд., што му општина забрањује да свој занат и даље у вароши ради, налази на решењу код државног света, то сачекати прво решење саветско, па тек после овога да изабрата комисија од г.г. Николе Р. Поповића, Михајла Јанковића и Ђоке Новаковића одборника општинских, извиди, које по овој ствари крив и на чију би се штету имао овај уговор раскинут.

IX. ВАНРЕДНИ САСТАНАК  
1. Фебруара 1991. год.

Председавао члан суда г. Св. Карапешић, били чланови одбора: г.г. Д-р. Марко Т. Леко, Ђ. Никодић, Јован Ј. Ђурић, Ђ. Димитријевић, Н. Р. Поповић. Чре-

вић, Ф. Васиљевић Андрија Ј. Одавић, М. Капетановић, Лазар П. Дашковић, Риста Пуљевић, К. Б. Михајловић, Риста Петровић, Р. Драговић, Милан С. Денчић, К. И. Михајловић, Михајло Јанковић, Радивоје Вирковић, Јован М. Тадић, Милов. Р. Маринковић, М. Велизарић, Константина Д. Главинић, Ђубомир Јовановић.

## I.

Прочитани су записци одлука одборске седнице од 28. Јан. 1891 год. и учињен је код одлуке Књ. Бр. 47. измена, да по ствари зајупца чишћења одака изабрата комисија има за задатак, да ствар извиди и одбору пошире свој извештај.

## II.

Истражни судија за вар. Београд, актом својим АБр 238, 241, 243, 254 255 и 260 тражи уверења о владању и имовном стању извесних окривљеника.

По прочитању свију тих актова, одбор је извјио: Да су му Марко — Маринко Стевић — Вујић скривница, Јоца Николић скривница, Ђока Радуловић, без занимања, Владимир Николић и Милан Миловановић непознати; Лазар Џинић, слово-слагач и Никола Стојановић златар овд., владања доброг а имовног стања сиротињог.

## III.

Председништво извештава одбор о држаној лицијацији за коцкасту калдрму и одбор је одлучио да се претрес овога предмета стави на даљи ред за идућу одборску седницу.

## Јавна благодарност

Грађанин ове вароши, који се је до сада често сећао својих сиротних суграђана и помагао им, предао је ово дана благајници општинској 2275.60 дин. да се овд. сиротињи подели, што је 16. о. м. уз давање недељне милостиње и учињено.

На овако богатом дару Суд општине вар. Београда у име своје спротиње, изјављује племенитоме грађанину најтоплију благодарност.

Од суда општине Вар. Београда. 17. Фебруар 1891. год Б.Бр 588.

а доктор му принесе нешто под нос, што га одма умри.

— Пустите га нек почне, раче доктор Верије. —

Верије баци још један поглед на Бернара и удали се.

Како је полагано затварао врата, он чу пеки плачни глас да га зове.

То је био Бернар.

Пол Верије заустави се перешљиво. Сузе му потекоше, беше јако узбуђен.

Кроз полуотворена врата угледа Бернара како покушава да устане и паде па узглавље, доктор се нагне над њим.

— Еј јадни Бернаре! Рече Верије.

— Ах! несречниче!

Поражен сиђе низа степенице.

На пољу сунце спјаше. Руже цветаху, трава се зеленила опим красним зеленилом, које освежава. Водоскок ромораше а птице певачице певању купајући се у басену.

Пол Верије журно прође кроз авалију и удаљи се.

Ово је био последњи пут да Бернара види.

## ОПШТИНСКЕ ВЕСТИ

**Одборске седнице.** За прошлих четрнаест дана држало је шест одборских седница због великог броја ствари, које чекају на решење. У последњим трима седницама одбор се је поглавито занимао прегледом регулационих планова за варош Београд.

**Исправка.** У прошлом броју овога листа подкрала се је погрешка у томе, што на последњој страни, у рубрици „Разне општинске так се под IV., није учињена измена такси за псетарину према новој паредби суда општинског, штампаној на челу истога броја.

Погрешка је та у овоме броју исправљана.

**Објасненje.** Наредбу општинског суда, да се стока може продавати само па марвеном тргу (баталџацији) многи пису разумели, и мисле, да се иста односи и на продајање пернате живине што је врло погрешно. Наредба се та тиче само рогате марве, свиња, оваци, јагањаца и т. д. а на пернату живину, као ћурке, гуске, патке кокоши и т. д. не односи се.

**— Допуна.** Команде VII. пук. округа јавља нам да су у списку обвезника, за које се не зна где стапају и чиме се баве, штаппаном у прошлом броју овога листа, изостала ова двојица: Ђорђе Јокић, из Београда, занимље му је непознато, и Милан Арнаутовић, из Београда, служитељ телеграфа.

Овим се горња двојица позивају да нађају до 20. о. м. представу VII пуковској команди, како не би били подвргнути најстрожијој казни.

**Коцкаста калдрма.** У предпрошлом броју обећали смо нашим чатаоцима, да ћемо их известити о резултату држане ли-

## БОДЛЯСТАК

## МАНСАРДА

ПРИПОВЕТКА

ЖИЛА КЛАРТИЈА

(наставак — 16)

— Ти, викне Бернар, не иди, не остављај ме! Остани близу мене! Ја те молим, не остављај ме! Они ће ме убити, видиш ли? Ти су јуди моји непријатељи!

Ухватио се за Полово одело, зубима је скрипао, очима је закрвављено, груди, које се виђају кроз отворену кошчљу, падимале су се јако а из њих се чудо мукло стењање.

Страшно га је било погледати. Пол Верије окрепе главу од њега.

— Несрећник! помисли он. На болничарев миг зделасти момак стегну Бернара чаршавом,

## XIII.

Бернар не могао истрајати под темним мукама које трпјаше, од како му се указа оно страшило. Такве мuke кадр је да ушиште и пајајачег човека. Мораде су сатрти опога, који стењаше под теретом гриже своје савести, више но под оним бода свога.

Једне поје, то беше последња, Бернар са избуђеним очима фикспраше мртвог старца који лежаше на оближњем кревету.

Нека невидама рука гоњаше Бернара. Свијаше се под моралним болом. Посматраше Хермана, чија глава на белом узглављу пзгледаше као лубања каквог мртвца.

Од једном учини му се да се старац покрену.

Бернара спонаде грозничавост цикну, — уздане јако па поче стењати.

Несрећник није могао више ни да говори.

Подиже руке у вис. Неко страшио привиђење мипу му кроз главу.

Тврдица се диже, упрвши очи на њега, затим стаде покушава да корача; он иђаше; камо....? Тамо доле ка судијама.

(наставак се)

цитације за грађење коцкасте калдрме у главнијим улицама вароши Београда. — Сад смо, дакле у стању да им саопштимо да је држану лицитацију одбор општински у једној од прошлих седница одобрио и грађење ове калдрме уступио г.г. Томи Благојевићу и комп. и Алекси Поповићу трг, из Голупца, као најнижим понуђачима.

Грађење калдрме отпочеће одмах с пролећа и то у улицама: Узун - Мирковој, Цариградској, Кнез Михајловој, (где исте нема), Краљ Милановој све до Мањежа.

Камен за ову калдрму вадиће се из мајдана Медовнице код Добре на Дунаву, чији су сопственици горе именовани предузимачи.

**За сиротињу.** Као што је познато, одбор општине вар. Београда решио је у једној од прошлих седница, да се набави извесна количина дрва и сиротињи београдској подели. — Дрва су та набављена и делиће се у идући уторак на дрварском стоваришту на Сави.

**Регулациони план за варош Београд.** Нови регулациони план за варош Београд, који је израдила техничка комисија и одборска прегледала, усвојио је и одбор у својој седници од 15. о.м. са незнатним изменама. Исти ће се план послати грађевинском савету на преглед и одобрење.

## РАЗНО

**Становништво у Маџарској.** По најновијем попису у цеој краљевини Угарској број становника износи 17,449.703. Од овога броја на ужу Угарску пада 15,122.514. — Сењска Река и њено приморје износи 29.001 а краљевина Хрватска и Славонија дадоше 2,184.414 становника. Од прошлог пописа, од пре 10 година дакле, порасло је становништво за близу 11<sup>o</sup>.

**Најдубљи мајдан каменог угљена у свету** — јесте Св. Андрије од Пиреја у Француској, из којег се годишње вади по 300.000 тона угљена. У мајдан се улази кроз два главна бунара, од којих је један дубок 2952, а други 3083 стопе. На овом последњем још се ради тако, да ће скоро његово дно бити 4000 стопа под површином земљином. Чудно је што температура ретко прелази 75 степени Ференхajтова, док је топлота у кајданима где се копа злато и сребро, на обалама тихог Океана таква, да често радници морају да прекину рад. Свакоме је познато да топлота пропорционално расте са дубином.

**Брзина нових пароброда.** Брзина пароброда који путују преко океана порасла је од године 1840. кад је износила 8 и по кнота\*) па сат 9, 5 године 1850. Године 1860. износила је брзина 11 до 11 и по кнота

\*) Кнота — мера за брзину, која одговара 1 километру у 852 метара дужине.

1870. год. 14, а 1870. 15 и по. Са последњом брзином путовање од Ривелпула до Њујорка траје само 8 дана. Овај је пут пајбрже прешао пароброд „City of Paris“ препловив океан за 5 дана. и 19 сати. Ратне лађе не могу се такмачити у брзини са брзим паробродима. Енглези праве сада два ратна пароброда, који су дуги 115—120 метара и чија ће брзина изнети до 20 кнота на сат, или преко 36 километара.

## О Г Л А С

Како на првој објављеној лицитацији за грађење зграда код Белих вода није било довољно понуда, то овим управа водовода расписује другу лицитацију за грађење зграде за машине и казане, димњаке и шупе за угља.

Писмене понуде подносиће се најдаље до 28. фебруара т. г. 6 сати у вече у запечаћеном писму, адресоване председнику надзорне комисије за грађење водовода са означењем на куверти:

### Понуда за зграде.

Понуде које после одређеног рока стигну неће се узимати у обзир.

Општи и детаљисани услови под којима се овај посао у израду даје, могу се добити од потписане управе, где се могу и дотични планови прегледати и свако друго објашњење добити

Бр. 291

13. фебруара 1891.

У Београду.

Управа водовода.

## О Г Л А С

Управа водовода намерна је да уступи стручном предузимачу, постављање оптребних:

### ТЕЛЕФОНСКИХ СТАНИЦА

и

### ТЕЛЕФОНСКЕ ЛИНИЈЕ

за везу своје канцеларије са грађевинама, које ће се подизати код Белих вода испод села Жаркова.

Они који би се хтели овог посла примићи, треба написмено, најдаље до 1. марта тек. год да поднесу потписаној управи своје понуде.

Детаљнији извештаји о овом послу могу се добити од потписане управе.

Бр. 269  
8. фебр. 1891. год.  
у Београду

УПРАВА  
Београдског водовода

## ОПШТИНСКЕ ЛИЦИТАЦИЈЕ

Пошто на лицитацији на дан 7. тек. мца, за пабавку 4000 квадратних метара тротоарских плоча, ипак је било лицитаната, то ће се по-

нова на дан 18. тек. мца, од 2 до 5 сати после подне држати кратка усмена лицитација за набавку горње количине тротоарских плоча.

Кауција полаже се при лицитацији у 4000 динара у готовом новцу или у државним папирима.

Ближи услови могу се видети у грађевинском одељењу Суда општине вар. Београда сваког радног дана у време канцелариско и при лицитацији.

Од суда општине вар. Београда, 12. Фебруара 1891. год. Г. Бр. 121.

На дан 20. тек. мца, од 2 до 5 сати после подне држаће се у грађевинском одељењу Суда општинског јавна усмена лицитација за издавање под аренду општински мајдан на точицдерском брду, звани „мајдан бела марама“.

Кауција полаже се при лицитацији у 300. динара у готовом новцу или у државним папирима.

Ближи услови могу се видети у грађевинском одељењу сваког радног дана за време канцелариско при лицитацији.

Од стране Суда општине вароши Београда, ГБр. 126. 15. Фебруара 1891. год. у Београду.

## ИЗВЕШТАЈ

о УПОРЕДНОМ ПРИХОДУ ЦАРПНАРНИЦЕ БЕОГРАДСКЕ И ЊЕНОГ ФИЛИЈАЛА НА ЖЕЉЗН. ЗА ЈАНУАР 1890.  
и 1891. ГОДИНЕ.

### а, Државни приход у готову:

Упоређен за 1890. и 1891. г.	—	Разлика.
1. Од увоза	281.027.84	194.004.33
2. „ извоза	20.235.26	15.382.62
3. „ провоза	1.874.06	1.027.36
4. „ смештаја	1.518.91	983.78
5. „ ситнице	1.479.08	633.54
6. „ ванр. прих.	346.22	468.48
7. „ обртне по- резе	107.029.42	77.480.82
8. „ крчмар. ма- рака	2.093.15	1.600.96
Свега :	415.603.94	291.581.89
	124.022.05	

### б, Општински приходи:

1. Од калдр- ипе	12.835.28	5.918.96	6.916.32
2. „ трошарине	,	12.915.80	,
3. „ пијач. таксе	,	279.	,
4. „ обалске	,	80.	,
5. „ аренде	,	5.50	,
6. „ мершке	,	1.886.14	,
Свега:	12.835.28	21.085.40	,

## ПРЕГЛЕД

о долажењу и одлажењу путника

Железницом од 1. Фебруара до 10. Фебруара 1891. године:

дошло	отишло
Из Србије са стране у Србију на страну	

2575	1546	2221	1492
<hr/>			
35	113	49	122
2510	1677	2270	1514

Лађом од 2. до 8. Фебруара ове године.

дошло отишло

Из Србије са стране у Србију на страну

## СРПСКЕ ДРЖАВНЕ ЖЕЛЕЗНИЦЕ

## РЕД ВОЖЊЕ

Важи од 13 фебруара 1891. до даље наредбе

## Београд-Ниш-Пирот-Цариброд Бугарска граница

Ниш-Ристовац Турска граница

Оријент-Експрес № 1 I. КЛАСА	Брзи путнички воз № 3 I. П. III. КЛАСА	путнички воз № 11 I. П. III. КЛАСА	мешовити воз № 121 I. П. III. КЛАСА	СТАНИЦЕ	Оријент-Експрес № 2 I. КЛАСА	Брзи путнички воз № 4 I. П. III. КЛАСА	путнички воз № 12 I. П. III. КЛАСА	мешовити воз № 122 I. П. III. КЛАСА	мешовити воз № 221 I. П. III. КЛАСА	СТАНИЦЕ	мешовити воз № 222 I. П. III. КЛАСА
8.23	8.00			Беч	3.15	7.15			5.48	НИШ	9.35
2.35	2.40			Будимпешта	10.05	1.25			6.07	Белотинце	9.15
9.30	10.55	9.45		БЕОГРАД	2.45	4.48	4.00		6.31	Брестовац	8.50
	11.05	9.57		Топчидер		4.38	3.48		6.46	Почењевце	8.34
	11.18	10.15		Ресник		4.26	3.32		7.16	Лесковац	8.12
	11.32	10.33		Рипањ		4.15	3.19		7.44	Грделица	7.37
	11.57	11.03		Раља		3.54	2.55		8.19	Цеп	7.04
	12.18	11.24		Влашко поље		3.31	2.28		8.43	Влад. хан	6.45
	12.33	11.39		Младеновац		3.20	2.15		9.08	Прибој	6.21
	12.55	12.02		Кусадак	12.54	2.59	1.49		9.21	Врања	6.08
11.16	1.13	12.23		Паланка	12.36	2.45	1.30		9.40	РИСТОВАЦ	5.30
11.33	1.31	12.47		Вел. Плана		2.23	1.03		10.00	Скопље	1.49
	—	1.06		Марковац	11.52	1.58	12.04		9.35	Солун	6.00
12.03	2.05	1.45		Лапово		1.36	11.37				
	2.19	2.04		Багдан		1.16	11.11				
	2.41	2.30		Јагодина	10.55	12.58	10.48				
12.57	3.03	2.55		Туприја		12.41	10.31				
	3.16	3.11		Параћин		12.21	10.07				
	3.35	3.34		Сикирица		12.09	9.53				
	3.47	3.51		Сталаћ		11.34	9.18				
	4.19	4.27		Бујић		11.18	8.58				
	4.33	4.48		Корман		11.05	8.42				
2.30	4.48	5.09		Алексинац	9.10	10.46	8.21				
	5.02	5.29		Грејач							
	4.26	6.05	10.36	НИШ	8.30	п. 10.20	7.50	5.57			
3.20	п. 5.51					д. 9.50		5.33			
	6.06		11.05	Бања		9.35		5.15			
	6.15		11.26	Сићево		9.25		4.59			
	6.23		11.45	Св. Петка		9.15		4.26			
	6.51		12.29	Црн. Река		8.46		4.01			
4.38	7.09		1.00	Бела Паланка	6.54	8.34		3.12			
	7.40		1.55	Станичење		7.56		2.49			
5.23	8.06		2.20	ПИРОТ	6.06	7.39			2.00	ЛАПОВО	11.30
6.00	8.50		—	ЦАРИБРОД	5.20	6.25			2.12	Баточина	11.22
9.11	12.30			Софija	3.16	4.43			2.41	Бадњевац	10.55
7.14	11.23			Једрене	4.18	5.19			3.00	Милатовац	10.33
4.00	8.15			Цариград	7.20	8.15			3.43	Јовановац	10.20
									3.33	КРАГУЈЕВАЦ	10.00

## ВЕЗЕ ВОЗОВА

Воз бр. 1 и бр. 2. путује директно.

Воз бр. 3 има везу у Нишу са возом бр. 221 за Солун.

Воз бр. 222 има везу у Нишу са возом бр. 4 за Београд.

Воз бр. 11 има везу у В. Плани са возом бр. 322 за Сmedерево.

Воз бр. 12 има везу у В. Плани са возом 322 за Сmedерево.

Воз бр. 11 има везу у Лапову са возом бр. 421 за Крагујевац.

Воз бр. 12 има везу у Лапову са возом бр. 421 за Крагујевац.

Воз бр. 321 има везу у В. Плани са возом бр. 11 за Ниш.

Воз бр. 321 има везу у В. Плани са возом бр. 12 за Београд.

Воз бр. 422 има везу у Лапову са возом бр. 11 за Ниш.

Воз бр. 422 има везу у Лапову са возом бр. 12 за Београд.

## НАПОМЕНЕ

Време поласка возова у левоме ступни поред станичног име-  
на чита се одозго на ниже а у десноме ступни одозго на више.Бројеви, код којих су минути подвучени, означавају *ноћно* време од 6 часова у вече до 5 59 у јутро.

Само возови бр. 11 и бр. 12 задржавају се у посјаји Марковцу.

Кола се мењају у В. Плани за Сmedерево.

Кола се мењају у Лапову за Крагујевац.

Кола се мењају у Нишу за Ристовац.

Путничке билете за директни саобраћај издају се у Београду, В. Плани Јагодини, Параћину, Сталаћу, Нишу, Лесковцу, Врању, Ристовцу, Пироту и Крагујевцу само за важније станице аустро-угарских, бугарских и турских железница.

При путовању оријент-експресом бр. 1. и бр. 2 плаћа се вазарина I. класе по тарифи за брзе путничке возове, а сем тога додатак 20% вазарипе. Овај додатак наплаћује се у возу.

Српска државна железница не јамчи за могуће измене у реду вожње суседних железница.